



# DICCIONARIO ESPAÑOL

Ricardo Forno

## INTRODUCCIÓN

[www.significadode.org](http://www.significadode.org) es un proyecto de diccionario abierto que, a parte de poder consultar significados de palabras, ofrece además a sus usuarios la posibilidad de incluir nuevas palabras o matizar el significado de palabras ya existentes en el mismo. Como es comprensible este proyecto sería imposible de llevar a cabo sin la estimable colaboración de la gente que nos sigue en todo el mundo. Este e-Book, por tanto, nace con la intención de rendir un pequeño tributo a todos nuestros colaboradores.

Ricardo Forno ha contribuido al diccionario con 122 significados que hemos aprobado y recogido en este pequeño libro. Esperamos que al lector le sea de mucho valor y si le resulta útil o quiere formar parte del proyecto no dude en pasarse por nuestra web, estaremos encantados de recibirle.

Grupo de Trabajo

[www.significadode.org](http://www.significadode.org)

## **a circo lleno**

(Espectáculo) con muchos espectadores.

## **a parte**

Ya sea escrita separada (a parte) o formada por una sola palabra (aparte), tiene muchos significados que dependen del contexto.

## **adasia**

Hay muchos lugares, empresas, etc. con ese nombre. Se requiere información de contexto para poder responder.

## **al revés**

A la inversa. Por ejemplo, intercambiar los papeles de víctima y victimario, o de profesor y alumno. O escribir una palabra con las letras o sílabas invertidas.

## **amor infinito**

Mucho amor

Es una expresión abarcante pero sin un significado específico concreto

## **antum**

Cito la Wikipedia: "En mitología sumeria, Antu o Antum, se cree que fue uno de los nombres con los que se conoció a la diosa Ki, la primera consorte de An o Anu"

También puede ser: ANTUM – Asociación Nacional de Tunas de Magisterio de España

## **anuncios publicitarios**

Emisión a través de un medio escrito, oral o audiovisual, que tiene por objeto recomendar o ensalzar las virtudes de determinada mercancía.

## **arrebolados**

Que toma color rojo, en especial el de las nubes en el ocaso o las mejillas de las personas.

## **asoto**

No parece tener significado conocido. Puede ser "azoto" mal escrito, el nombre de una empresa, una palabra del latín, etc.

## **atama**

Una marca de kimonos.

## **bableta**

Persona que habla de algo cuyo significado no conoce. También "blableta".

## **bifactorial teoria**

Teoría bifactorial de Herzberger: una teoría sociológica.

## **cahokia**

Yacimiento arqueológico amerindio situado cerca de Collinsville (Illinois).

## **cardiaslgia**

cardiaslgia está incorrectamente escrita y debería escribirse como "cardialgia" siendo su significado:  
</br>Probablemente "cardialgia" mal escrito: dolor en el corazón.

## **chilanga**

Originario de la Ciudad de México

## **chirajito**

Nombre artístico del payaso salvadoreño Arístides Samper.

## **cibeles**

cibeles está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Cibeles (con mayúscula inicial)" siendo su significado:  
</br>Diosa frigia, personificación de la tierra fértil.

## **comerse las verdes y las maduras**

Trabajar duro para después disfrutar de lo logrado.

## **como se les dice a una mujer con organos masculinos**

Pregunta mal planteada. Una persona con órganos sexuales masculinos no puede ser mujer; es varón, a menos que a una mujer se le hayan implantado quirúrgicamente órganos masculinos. Quien tiene órganos de los dos sexos se denomina hermafrodita.

En inglés, se conoce como "shemale" o "tranny" a un varón con apariencia de mujer y, por supuesto, con órganos sexuales masculinos. Se los puede ver en sitios pornográficos.

## **conade**

1. Comisión Nacional de Cultura Física y Deporte (México)
2. Consejo Nacional de Desarrollo (Argentina, 1961)
3. Compañía Nacional de Energía (Chile)
4. Consejo Nacional de Defensa de los derechos peruanos (Perú)

## **concluido**

Concluido: participio pasivo del verbo concluir: terminar, acabar. No lleva tilde.

## **conferencistas es una palabra correcta**

Conferenciantes (quienes dan conferencias)

## **convalencia**

convalencia está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Convalecencia" siendo su significado: </br>Parece ser "convalecencia" mal escrito.

Convalecencia: período en el que una persona (u otro ser vivo) se recupera de una enfermedad o herida.

### **conversación distribuida**

Aplicación que permite al usuario que realiza comentarios regularmente en diversos weblogs mantener un archivo en línea de sus intervenciones.

### **courese**

Sigla usada como identificación de variadas instituciones en todo el mundo. Su significado depende del contexto.

### **cronida**

En la mitología griega, cualquiera de los hijos o hijas de Cronos, el dios Tiempo.

### **crush**

Palabra de origen inglés que significa "exprimir", "machacar", "apretar".

### **dale pichon**

Olvídate (Puerto Rico)

### **dale viada**

Dale una oportunidad (México)

### **dar camotillo**

Significado variable según los países, en general latinoamericanos. Es necesario obtener el contexto de la expresión para poder dictaminar.

### **desconfort**

Falta de confort, falta de comodidad, incomodidad

### **edad del pumaño de nacimiento de enmanuela**

edad del pumaño de nacimiento de enmanuela está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Ninguna" siendo su significado: </br>Parece una frase sin sentido.

### **ejes dinamizadores**

Una de las tantas frases de "sanata": juntar palabras en frases carentes de significado.

### **el jaressy**

Un nombre propio de persona poco usado. La anteposición de la partícula "el" sugiere un origen árabe.

### **empastillarse**

1. Ingerir una cantidad excesiva de pastillas medicinales o estupefacientes.
2. Ingerir cantidades normales de pastillas medicinales.

### **emprededurismo**

Neologismo usado en política y en economía, y que significa lo que se le antoje a quien la pronuncia.

## **espardenyes**

En Catalán, Alpargatas (con dos acepciones: un calzado o una comida).

## **espinarse**

punzar (herir con un objeto puntiagudo). U. t. c. intr. y c. prnl.

## **excento**

Excento: Exento mal escrito. Que no está obligado a determinada acción o pago

## **försterhaus**

Parece significar en alemán "casa con ventanales". Son necesarios más datos de contexto para dar una respuesta segura.

## **gachetear**

Fumar gachetos (cigarrillos liados con marihuana, porros)

## **gachudo**

Persona con aspecto mugriento (por ejemplo, por usar siempre la misma ropa). Persona de aspecto físico muy desagradable.

## **generador de cuentas**

Minecraft es un videojuego que, entre otros datos, necesita una cuenta de usuario. El Generador de Cuentas permite generar una cuenta gratis.

## **habelitada**

habelitada está incorrectamente escrita y debería escribirse como "habilitada" siendo su significado:  
</br>Probablemente "habilitada" mal escrito.

## **habla pura mierda**

Decir tonterías o falsedades

## **hacerse un levante**

Apalabrar a una mujer y obtener su consentimiento para relaciones amorosas. En general, se aplica cuando este contacto se realiza en lugares no habituales para tal fin, como la calle, medio de transporte, fila de un banco o comercio, etc. También "levantar (a una mujer)". Otros casos, con sexos invertidos o iguales, por ejemplo "mujer levanta hombre", se usan con menor frecuencia.

## **haustura prozezua**

Proceso de facturación (en idioma euskera o sea vasco)

## **heterocurioso**

Persona heterosexual que sin embargo se interesa en otras formas de sexualidad, e incluso ocasionalmente las practica.

## **heurística etimología**

Parece que se han juntado dos palabras sin relación. Por un lado, se dice que una forma sin rigor científico para buscar soluciones a problemas es heurística. Por el otro, etimología es la investigación del origen de una palabra

## **iboe**

International Box Office Essentials

Es un aval o garantía para conseguir licencia para obras internacionales.

Puede ser usado con fines legítimos, pero más frecuentemente se aplica a estafas en países del Tercer Mundo con supuestos propósitos humanitarios.

## **imgrc**

Sigla utilizada como identificación de varios sitios de imágenes en Internet.

## **implantada**

Enclavada firmemente en un lugar, ya sea en forma física o figurada

## **ingles español**

Expresión que puede aplicarse a un traductor o a un diccionario que permita pasar del idioma inglés al español.

## **inmersiva**

Que tiende a estar inmerso en otra cosa o que puede hacerlo.

Es un neologismo que se usa en política y periodismo.

## **inmersivo**

Tipo de curso, especialmente de idiomas, que el aprendiz realiza rodeado de personas que conocen el tema

## **insurrección**

insurrección está incorrectamente escrita y debería escribirse como "insurrección" siendo su significado:   
Rebelión de mucha gente contra una autoridad.

## **jabón metálico**

Elemento en forma de huevo, fabricado con un metal que no se especifica, que mojado en agua caliente y frotado con las manos elimina todo tipo de olores en ellas, usando el pH, según se dice en su presentación.

## **je a**

Expresión con distintos significados en varios idiomas, por ejemplo en guaraní, en checo, etc.

## **jesus niño camazón**

jesus niño camazón está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Jesús Niño Camazón" siendo su significado:   
Nombre de un escritor, autor del libro "Sistemas Operativos Monopuesto".

## **kori**

Tiene varios significados en diversos idiomas, entre ellos:

Una casta de la India.

Una avutarda (tipo de ave) de Namibia, África

### **la banca siempre gana**

Quien maneja el juego (la banca) suele ganar. Se puede usar en forma metafórica, o sea no sólo para los juegos de azar, sino para situaciones de la vida, tales como empresa - empleado.

### **la carlitos**

Mujer que sabe cómo realizar bien trabajos típicos de varones, tales como mecánica de autos, albañilería casera, etc.

### **la casa pierde y se rie**

Pequeñas pérdidas no afectarán el éxito global. Equivale a "perder la batalla pero ganar la guerra"

### **la garduña**

"La Garduña" según Wikipedia:

La Garduña supuestamente fue una sociedad secreta criminal que habría operado en España y sus colonias desde mediados del siglo XV hasta el siglo XIX.

### **la parca**

La Muerte, proveniente de la mitología romana.

### **lapelero**

Parece ser un apellido. No hay otros datos.

### **lenen**

Probablemente mal escrito o apellido de un individuo.

También "pedir prestado" en holandés.

### **lifestacker**

Neologismo inglés que señala a personas que se arreglan bien en la vida, algo así como un boy-scout o un MacGyver.

### **llajtacuna**

Llajtacuna está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Llactacuna" siendo su significado: </br>Posiblemente mal escrito:

Llactacuna es el nombre de un pequeño poblado en Perú.

### **machómetro**

Instrumento imaginario que permitiría medir el grado de machismo de una persona.

### **marquinha**

Moda brasileña de las mujeres de tomar sol durante horas para marcar la diferencia entre lo que cubre el bikini y el resto del cuerpo.



## **mp4**

Método de compresión con pérdida para audio y vídeo, con el objeto de obtener archivos de menor tamaño.

## **musica trova**

Posiblemente una referencia a la música de la Edad Media que tocaban y cantaban los trovadores

## **nakaropali**

nakaropali está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Nakaropari" siendo su significado:

</br>Posiblemente Nakaropari mal escrito: obra coreográfica de Alejandra Mendoza sobre la migración indígena en San Luis Potosí.

## **nebs**

Network Equipment-Building System, un tipo de organización centrada en la seguridad de los productos.

## **no es verdad angel de amor**

"No es cierto, ángel de amor"

es un fragmento de Don Juan Tenorio, de José Zorrilla

## **nuidiza**

nuidiza está incorrectamente escrita y debería escribirse como "huidiza" siendo su significado: </br>Probablemente mal escrito en lugar de "huidiza": que rehúye el trato, escapándose, o que es difícil de encontrar.

## **o sea que tal estas horas y cerradura**

Frase probablemente emitida por una persona temulenta.

## **omnicanalidad**

Nueva estrategia de mercadeo (marketing) para tener contacto fluido con los clientes a través de distintos medios de comunicación integrados. Es una palabra de moda que será efímera a no dudarlo, pues podría llegar a significar casi cualquier cosa.

## **onfálico**

Relativo al ombligo. Úsase en Medicina.

## **organicidad**

Concepto etiológico, es decir, un concepto relacionado con las causas de las enfermedades. Se dice que un síntoma es indicador de organicidad cuando cabe suponer que la causa es orgánica o física (en oposición a una causa psíquica).

## **pacochi**

Danza autóctona de Bolivia.

## **paju3**

Paju es una localidad importante de Corea del Sur. Hay hoteles con ese nombre. El 3 es un agregado para distinguirlos.

## **partners**

"Socios" en inglés.

## **payula**

pálida (adjetivo)

desmayo (sustantivo)

## **percebes de cuello de cisne**

Percebe de cuello de cisne (o de cuello de ganso): una variedad de percebe cuya lengua o cuello es muy largo.

En la antigüedad, se creía que los gansos nacían de estos percebes.

El percebe es un crustáceo que se fija a las rocas en las costas marinas.

Es de localización europea. En América, especialmente en Chile, tiene su equivalente llamado picoroco. Son muy valuados como comestible.

## **perimetral**

Relativo al perímetro.

Perímetro: Lo que separa un objeto de su ambiente, contorno del objeto.

## **pehmerga**

Fuerzas militares kurdas (de Kurdistán).

## **pico pal que lee**

Frase para denostar o zaherir a quien lee graffitis en los baños públicos (Chile). Sería: "Pico para quien lee esto". Pico se usa en Chile como una palabra obscena.

## **proclastinar**

proclastinar está incorrectamente escrita y debería escribirse como "procrastinar" siendo su significado: </br>Mal escrito.

Es "procrastinar" y significa diferir, aplazar, dejar para mañana lo que se puede hacer hoy.

Su equivalente inglés tiene bastante uso.

## **proyecto de vida**

Según el Análisis Transaccional (Dr Eric Berne), desde el nacimiento hasta aproximadamente los 6 años, una persona va absorbiendo comportamientos que más tarde se irán concretando en un plan o proyecto de su vida, al cual intentará ajustarse, a veces de manera inconsciente.

## **que es orgasan**

Marca comercial de un producto consistente en materias "orgánicas" líquidas, que bien podrían consistir en excrementos licuados, y que se enrola en la actual tendencia ecológica de moda.

## **que es sargazo**

Sargazo es un tipo de alga que cubre vastas superficies oceánicas

## **que heavy**

Qué pesado, qué fuerte. En inglés, heavy significa pesado.

La expresión "qué heavy" puede referirse, por un lado, a un objeto pesado, a una expresión fuerte, a una aplicación que ocupa mucho espacio o que es muy útil o asombrosa.

Por el otro, puede referirse a una persona insoportable por su insistencia.

### **quesque**

quesque (adv.) supuestamente (de la unión de que con dizque). Expresión coloquial en algunos países hispanos.

### **recursividpremisas**

Probablemente "recursividad de premisas". Las bases (premisas) de un razonamiento lógico pueden remitir a otras premisas. Si alguna de estas premisas es la misma premisa, el razonamiento es recursivo.

### **resuspensión**

Nueva suspensión de partículas en un fluido que han sedimentado con anterioridad.

### **retrotaer**

retrotaer está incorrectamente escrita y debería escribirse como "retrotraer" siendo su significado: </br>Mal escrito. Debe ser "retrotraer", volver atrás, ya sea en el tiempo (en una narración, por ejemplo) o en los hechos. Se usa mayoritariamente en terminología legal.

### **routeadas**

Neologismo tomado del inglés: "router", dispositivo que permite enviar datos a distintos destinos. Significaría entonces "enviar datos a determinados destinos", lo que conformaría el verbo "routear" (otro neologismo), del cual se deriva el participio/adjetivo "routeada".

### **sabaraba**

Urdimbre de palabras sin significado.

### **saber a chicharroneo**

Tener olor o gusto a cuerno quemado (Guatemala).

### **selquet**

Selquet es el nombre de varios restaurantes en diversas ciudades, que parece provenir de "Selqet", personaje de la Leyenda de Los Cinco Anillos (un juego de rol).

### **sensaacion de bienestar y feicidad**

"sensación de bienestar y felicidad" escrito incorrectamente

### **sicnificado deafinar**

sicnificado deafinar está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Afinar" siendo su significado: </br>La consulta está mal redactada. Debió decir "significado de afinar".

"Afinar" puede tener diversos usos. Uno de los más comunes es calibrar un instrumento musical para que proporciones sonidos justos.

### **signicado de home genio**

Es una frase construida con palabras de dos idiomas: "home" (hogar, en inglés) y "genio" (en castellano). No parece tener otro significado que el de "genio del hogar".

### **software de desarrollo**

Conjunto de programas que a su vez permiten programar aplicaciones. Suelen constar de uno o más compiladores de lenguajes de programación tales como C++, Java, Python y un IDE (Ambiente de Programación Integrado).

### **sopepito**

En El Salvador, "parlanchín".

### **subproductos**

Producto secundario o residuo utilizable, en general de la industria química

### **tabazo**

Golpe dado con una taba (Perú).

Taba: Astrágalo, un hueso del pie o de la pata de los animales, en especial los vacuno. Se utiliza en el cono Sur en un juego de habilidad del mismo nombre.

### **taipear**

taipear está incorrectamente escrita y debería escribirse como "tipear" siendo su significado: </br>De la palabra inglesa "type" se ha derivado el castellano "tipear", hoy reconocido por la RAE, que significa escribir por medio de un teclado. Dada la pronunciación en inglés de "type", se ha deformado "tipear" en "taipear".

### **uchica**

Planta de los Andes cuya raíz es alimento y se dice que combate el sobrepeso y la diabetes.

### **uecec**

Unidad Educativa C.E.C. (Ecuador)

### **un bagre entre guabinas**

Expresión coloquial venezolana que se refiere a la situación de un hombre feo rodeado de mujeres hermosas. El bagre y la guabina son peces.

### **vaiven de camisulin**

En lunfardo argentino, "navaja" (probablemente se refiera al tipo conocido como navaja sevillana). Usado en el ambiente de delincuencia.

### **viejo testamento boreal**

Un apócrifo del Antiguo Testamento judeocristiano

### **vitanco**

Especialidad medicinal basada en el extracto de la planta Rhodiola rosea.

**vremivoro**

vremivoro está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Vermívoro" siendo su significado: </br>Debe de ser "Vermívoro" mal escrito.

Vermívoro significa que come gusanos (vermes)

**warinoppy**

Divertido, alegre, buen mozo (R. Dominicana)

**warmi**

El significado depende del contexto: no hay un único significado. Desde un álbum musical determinado, hasta una terapia para la menopausia, pasando por el nombre de una hilandería.

**xponsor**

xponsor está incorrectamente escrita y debería escribirse como "sponsor" siendo su significado: </br>Parece ser una forma mal escrito de sponsor (patrocinador, en inglés; aún no castellanizado)

**yoico**

Relativo o perteneciente al "yo" o "ego", el centro de la personalidad humana, de acuerdo con distintas escuelas psicológicas.

**zajinudo**

Maloliente (Nicaragua)